

**Community Development & Planning Committee Meeting**

**Tuesday November 12, 2024**

**7:00 P.M.**

**Réunion du comité de développement**

**communautaire et d'urbanisme**

**Mardi 12 novembre 2024**

**19 h 00**

**AGENDA/ ORDRE DU JOUR**

**CALL TO ORDER**

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of Octobre 21, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

**BUSINESS ARISING FROM THE  
MINUTES**

**ITEMS OF BUSINESS**

- Restigouche Regional Service Commission  
monthly report.

**ADJOURNMENT**

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 21 octobre 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**REVUE DE LA DERNIÈRE RÉUNION**

**POINTS D'AFFAIRES**

- Rapport mensuel de la Commission de  
services régionaux Restigouche

**AJOURNEMENT**

**Protective Services Committee Meeting  
Tuesday November 12, 2024  
7:00 P.M.  
Réunion du comité de Services de protection  
Mardi 12 novembre 2024  
19 h 00  
AGENDA/ ORDRE DU JOUR**

**CALL TO ORDER**

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of October 21, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

**BUSINESS ARISING FROM THE  
MINUTES**

**ITEMS OF BUSINESS**

- Fire chief's monthly report
- Restigouche County SPCA's monthly report.

**ADJOURNMENT**

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 21 octobre 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**REVUE DE LA DERNIÈRE RÉUNION**

**POINTS D'AFFAIRES**

- Rapport mensuel du chef des pompiers
- Rapport mensuel de la SPA du Restigouche

**AJOURNEMENT**

**Personnel & By-laws Committee Meeting**

**Tuesday November 12, 2024**

**7:00 P.M.**

**Réunion du comité de Personnel et d'arrêtés**

**Mardi 12 novembre 2024**

**19 h 00**

**AGENDA/ ORDRE DU JOUR**

**CALL TO ORDER**

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of October 21, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

**BUSINESS ARISING FROM THE  
MINUTES**

**ITEMS OF BUSINESS**

- Municipal by-law enforcement officer's monthly report.
- Discussion on next step for zoning by-law amendment 806-24-01 and Municipal plan by-law 805-24-01.

**ADJOURNMENT**

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 21 octobre 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**REVUE DE LA DERNIÈRE RÉUNION**

**POINTS D'AFFAIRES**

- Rapport mensuel de l'agent chargé de l'application des arrêtés municipal.
- Discussion sur la prochaine étape de la modification du règlement de zonage 806-24-01 et du règlement sur le plan municipal 805-24-01.

**AJOURNEMENT**

**Public works Committee Meeting  
Tuesday November 12, 2024  
7:00 P.M.  
Réunion du comité des Travaux publics  
Mardi 12 novembre 2024  
19 h 00  
AGENDA/ ORDRE DU JOUR**

**CALL TO ORDER**

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of October 21, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

**BUSINESS ARISING FROM THE  
MINUTES**

**ITEMS OF BUSINESS**

- Councillor report
- Director of Public Works monthly report.

**ADJOURNMENT**

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 21 octobre 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**REVUE DE LA DERNIÈRE RÉUNION**

**POINTS D'AFFAIRES**

- Rapport du conseiller
- Rapport mensuel du directeur des travaux publics.

**AJOURNEMENT**

**Parks, Recreation & Culture Committee Meeting**

**Tuesday November 12, 2024**

**7:00 P.M.**

**Réunion du comité de Parcs, loisirs et culture**

**Mardi 12 novembre 2024**

**19 h 00**

**AGENDA/ ORDRE DU JOUR**

**CALL TO ORDER**

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of October 21, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

**BUSINESS ARISING FROM THE  
MINUTES**

**ITEMS OF BUSINESS**

- Facilities manager's monthly report.

**ADJOURNMENT**

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 21 octobre 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**REVUE DE LA DERNIÈRE RÉUNION**

**POINTS D'AFFAIRES**

- Rapport mensuel du gérant des installations.

**AJOURNEMENT**

**Finance and General Government Committee Meeting  
Tuesday November 12, 2024  
7:00 P.M.**

**Réunion du comité Finance et gouvernement général  
Mardi 12 novembre 2024  
19 h 00**

**AGENDA/ ORDRE DU JOUR**

**CALL TO ORDER**

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of October 21, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

**BUSINESS ARISING FROM THE  
MINUTES**

**ITEMS OF BUSINESS**

- Treasurer's monthly report.
- Public videotaping of meetings
- **Fondation soeur Jeannette Leclerc inc.**-  
Donation request for annual fundraiser
- **Pierre Arseneault hockey day** – P.A.R.T.Y  
program financial contribution request.
- **Aux quatre vents high school** – Donation  
request for Cyclones Christmas dinner.
- **Canadian Mental Health Association** –  
Request for donations
- **CHUDumont Foundation** – Tree of hope  
fundraiser campaign

**ADJOURNMENT**

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 21 octobre 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**REVUE DE LA DERNIÈRE RÉUNION**

**POINTS D'AFFAIRES**

- **Rapport mensuel du trésorier**
- **Enregistrement public des réunions**
- **Fondation soeur Jeannette Leclerc inc.** -  
Demande de don pour la collecte de fonds  
annuelle
- **Journée de hockey Pierre Arseneault** -  
Demande de contribution financière pour le  
programme P.A.R.T.Y
- **École Aux quatre vents** – Demande de  
donation pour le dîner des Cyclones.
- **Association canadienne pour la santé  
mentale** – Demande de don
- **Fondation CHUDumont** - Campagne de  
collecte de fonds de l'Arbre de l'espoir

**AJOURNEMENT**